

دریافت پناهندگی در گرجستان

بروشور اطلاعاتی

چه کسی پناهجو در گرجستان بشود؟

شما شخص پناهجو در گرجستان می باشید در حالی که شفاها¹ یا کتبا² به یکی از ارگان های دولتی¹ با درخواست اعطای دفاع بین المللی در گرجستان مراجعه نموده باشید، اما تصمیم نهائی در این مورد گرفته نشده باشد. شما می توانید به عنوان شخص پناهجو ثبت بشوید در صورتی که:

- شخص تابعیت خارجی یا بدون تابعیت باشید و خارج از کشور اصلیت (یا کشور سکونت دائم) باشید.
- شما خواهان اخذ دفاع بین المللی باشید به دلیل بیم تعقیب یا ریسک خوردن آسیب جدی در کشور اصلیت خود (یا کشور سکونت دائم).

با طی کردن روند بررسی اعطای پناهندگی، به شما می تواند وضعیت پناهنده یا وضعیت انسانی اعطا گردد، یا اینکه درخواست شما راجع به اخذ پناهندگی مردود گردد. شما می توانید اطلاعات دقیقی در مورد روند اعطای پناهندگی، فرق بین وضعیت پناهنده و وضعیت انسانی و همچنین توضیحات در مورد مسائل مربوطه از کارمندان دپارتمان مهاجرت، نمایندگی کمیساریای عال سازمان ملل در امور مهاجران، دفتر بازرس ملی حقوق بشریت گرجستان و سازمان غیر دولتی "اصل 42 قانون اساسی" بگیرید.

چه چیزی باید بدانید:

- اگر شما از طریق غیر قانون وارد گرجستان شده باشید (بدون گذرنامه، روادید یا مدارک مسافرتی) و قصد ارائه درخواست دفاع بین المللی داشته باشید، باید بلافاصله در این مورد اعلام نمایند.
- در صورتی که قانونی وارد خاک گرجستان شده باشید، شما هر چه سریعتر باید میل خود در مورد اخذ دفاع بین المللی ابراز نمایند.
- شما می توانید به اولین ارگان دولتی که به محض ورود به خاک گرجستان با آنها برخورد داشته باشید یا به دپارتمان مهاجرت مراجعه (برای مثال، کارمند پلیس مرزی یا پلیس پاترول سر مرز) کنید و اعلام نمایند که خواهان ارائه درخواستی جهت اخذ دفاع بین المللی می باشید.
- شما و اعضای خانواده شما باید آماده مصاحبه (مصاحبه های) شخصی با کارمندان دپارتمان مهاجرت با دریافت اطلاعاتی مربوطه باشید.

¹ بر اساس ماه 3 (ب) و 24 قانون گرجستان در مورد دفاع بین المللی، شما می توانید با این نوع درخواست به نهاد های مربوطه وزارت کشور (مثلاً، پلیس مرز و پاترول، دپارتمان مهاجرت)، دفتر دادستان، اداره نهادهای زندان وزارت دادگتری و مرکز سکونت موقت دپارتمان مهاجرت مراجعه نمایند.

- شما باید آگاه باشید که مصاحبه ها و همچنان که ضبط های مصاحبه ها محرمانه می باشند (به معنی آن که اطلاعی که شما بدهید به هیچ شخص غیر از کارمندان دپارتمان مهاجرت که به طور مستقیم مسئول درخواست شما باشد منتقل نمی گردد).
- طی روند بررسی اعطای پناهندگی شما صرفاً باید راستگویی نمائید و در مورد دلایلی که شما را مجبور کرده کشور خود را ترک کنید اطلاعات هرچه دقیقتری ارائه نمائید.

با چه حقوقی و وظایفی به عنوان شخص پناهجو برخوردار اید؟

شما مستحق اید:

- به کشور اصلیت خود (یا کشور سکونت دائم) استرداد نشوید طی کل مدت بررسی درخواست پناهندگی.
- به خاطر ورود غیر قانونی به گرجستان جهت دریافت دفاع بین المللی در صورتی که فوراً به نهادهای مربوطه گرجستان مراجعه کرده باشید مجازات نگردید. اگر درخواست شما در مورد اخذ پناهندگی رد گردد، این باند شما را شامل نمی گیرد.
- در همان مرحله اولیه با ثبت درخواست جهت اخذ پناهندگی کارت پناهجو دریافت نمائید که توسط دپارتمان مهاجرت صادر می گردد همچنان که کارت هویت موقت/اجازه اقامت جهت کل زمان بررسی درخواست پناهندگی از وزارت دادگستری دریافت نمائید.
- در مرکز پذیرش پناهجویان جهت کل زمان روند اداری درخواست سکونت نمائید در صورتی که منابع مالی جهت اجاره جای سکونت نداشته باشید.
- فعالیت اقتصادی یا کسب و کاری به طور رسمی داشته باشید، طی کل زمان بررسی درخواست پناهندگی با امکانات مشورت حقوقی برخوردار باشید.
- مصاحبه را با کارمند هم جنس خود داشته باشید و از خدمات مترجم هم جنس شما استفاده کنید.
- با خدمات پزشکی یکسان با شرایط ارائه شده به شهروندان گرجستان برخوردار باشید.

شما موظف می باشید:

- قوانین و مقررات گرجستان را رعایت کنید.
- طی کل زمان بررسی درخواست پناهندگی خاک گرجستان را ترک نکنید.
- تمام مدارک مساعد درخواست شما جهت پناهندگی در اختیار خود را ارائه نمائید.
- طی روند بررسی درخواست پناهندگی با نهادهای مربوطه همکاری نمائید (شامل گرفتن عکس، انگشت نگاری، ثبت الزامی و در صورت لزوم معاینه پزشکی).
- واقع گویی نمائید و با وزارت همکاری نمائید تا کل مواقع مذکور در درخواست پناهندگی تصدیق گردد.

- به نهادهای مربوطه گرجستان اطلاعات تماس با شما را ارائه و در صورت هر تغییری در اطلاعات تماس یا وضع تاهل یا خانوادگی آنرا مطلع سازید.
- در صورت مردود شدن نهائی درخواست شما جهت اخذ پناهندگی، اگر زمینه های قانونی دیگر برای ماندن بیشتر در گرجستان نداشته باشید، خاک گرجستان را ترک نمائید.

در مصاحبه اولیه جهت اخذ پناهندگی چه چیزی باید همراه داشته باشید

شما باید تمام مدارک مساعد و تصدیق کننده درخواست شما جهت اخذ پناهندگی، در صورت داشتن آن، به دیارتیمان بیاورید:

- مدارک تصدیق هویت (مثلاً، گذرنامه، کارت هویت، مجاوز سفر).
- مدارک شخصی و مدارکی که وضعیت شما را تایید نمایند (مثلاً، گواهی تولد و/یا گواهی ازدواج و/یا طلاق، مدارک وکالت و قیمومیت).
- مدارک تایید کننده تحصیلات (مثلاً، دیپلم و مدارک تحصیلات عالی و حرفه ای).
- مدارک فعالیات کاری (مثلاً، گواهی از محل کار، کارنامه، کارت).
- اسناد/کارت های عضویت (مثلاً، کارت عضویت در احزاب سیاسی، سازمان های اجتماعی، اتحادیه های حرفه ای).
- هر اسناد دیگری که مربوط به درخواست شما جهت اخذ دفاع بین المللی باشد.

اطلاعات مفید تماس:

لطفاً در نظر داشته باشید که نهادهای لیست شده (غیر از آژانس توسعه خدمات دولتی در بعضی موارد²) و سازمان ها خدمات رایگان به پناهجویان ارائه می نمایند.

بخش مسائل دفاع بین المللی دیارتیمان مهاجرت وزارت کشور گرجستان

² بعضی خدمات پولی می باشد:

- صدور اجازه اقامت با حق کار، اجازه اقامت با حق به تحصیل، اجازه اقامت جهت متحد ساختن خانواده، اجازه اقامت برای شهروند سابق گرجستان، صدور اجازه اقامت دائم، اجازه اقامت جهت سرمایه گذاری و مدرک جهت مسافرت فرد زیر سن قانونی.
- ثبت ازدواج همراه با مراسم شکوفائی، ثبت ازدواج خارج از ساختمان آژانس.
- تایید آپوستیلی اسناد یا تایید رسمی سند.
- انجام تغییر، اصلاح و/یا اضافه در گواهی وضعیت تاهلی و خانوادگی.
- ثبت تغییر در اسم و/یا فامیل فرد.
- اعطای تابعیت بر اساس روند معمولی/ساده شده/ویژه، در صورت استثنائی – در چهارچوب اعطای مجدد تابعیت.
- دفع تابعیت، رد تابعیت، تعیین وضعیت فرد بدون شهروندی.

این دیپارتمان نهاد اصلی دولتی مسئول روند اعطای پناهندگی و ثبت پناهنجویان می باشد.

شماره تلفن: +995598080097

نشانی: گرجستان، تفلیس، 0186، خ تاماراشویلی، پ 15 الف

روزهای مراجعه: از دوشنبه تا جمعه از ساعت 9 الی 18

وبسایت رسمی: <http://mra.gov.ge>

پست الکترونیک: rdd@mra.gov.ge

دفتر بازرس ملی حقوق بشری گرجستان (آمبودسمان)

این نهاد موسسه توسط قانون اساسی می باشد که مسئول نظارت بر حقوق بشر و آزادی ها در گرجستان می باشد. شما می توانید به دفتر بازرس ملی گرجستان مراجعه کنید اگر حقوق شما به نظر خود در گرجستان به طور کامل رعایت نمی گردد.

خط داغ: 1481 (شبانه روز فعال می باشد)

نشانی: گرجستان، تفلیس، 0112، بلوار داویت آغماشنبلی، پ 150

پست الکترونیک: info@ombudsman.ge

آژانس توسعه خدمات دولتی

نهاد اصلی تحت وزارت دادگستری گرجستان که مسئول صدور گواهی و اسناد مربوط به اقامت شما در گرجستان می باشد.

خط داغ: +995322401010

مرکز ارائه خدمات به مردم: +995322405405

آدرس: گرجستان، تفلیس، 0105، خ ساناپیرو، پ 2

وبسایت رسمی: <http://psh.gov.ge>

پست الکترونیک: info@sda.gov.ge; info@psh.gov.ge

سرویس کمک حقوقی

სერვის კმკ حقوقى خدمات حقوقى رايگان، شامل مشاوره حقوقى، تهيه اسناد حقوقى و وكالت در دادگاه جهت پرونده هاى جزائى، مدنى و ادارى، شامل در مورد روند درخواست پناهندگى، ارائه مى كند.

شماره تلفن: +995322920055

آدرس: گرجستان، تفليس، 0112، بلوار تامار ميه، پ 14

پست الكترونيك: info@legalaid.ge

سازمان بين المللى مهاجرت به گرجستان

سازمان بين المللى مهاجرت به گرجستان كمك در برگشت داوطلبانه و همچنان برگشت مهاجران در شرايط سخت، شامل اشخاص تحت بازداشت ارائه مى كند.

تلفن: +995322252216

آدرس: گرجستان، تفليس، 0162، ك تنگيز آبولادزه، بن بست اول، پ 12

وبسایت رسمی: www.iom.ge

پست الكترونيك: iomtbilisi@iom.int

نماینده منطقه ای دفتر كميسار عالی سازمان ملل در امور مهاجران در قفقاز جنوبی (ارمنستان، آذربایجان، گرجستان)

این نهاد سازمان بين المللى اصلى در گرجستان مى باشد كه همكارى نزديك با نهادهای دولتی گرجستان در مسایل اعطای پناهندگى دارد و بر روند بررسی درخواست پناهندگى نظارت دارد.

تلفن: +995577415610/+995322386202

آدرس: گرجستان، تفليس، 0160، خ قازبگى، پ 2 الف

روزهای مراجعه: سه شنبه و پنجشنبه از 9:30 الی 17:00

پست الكترونيك: geotbprt@unhcr.org

سازمان غير دولتی "اصل 42 قانون اساسی"

این سازمان شريك نمایندگى كميساریای عالی سازمان ملل مى باشد و كمك رايگان حقوقى به پناهندگان و پناهجویان در گرجستان ارائه مى كند.

تلفن: +995322998856



خط داغ: +995593111405

آدرس: گرجستان، تفلیس، 0160، خ آکاکى گاخوکيدزه، پ 11 الف

World Vision – گرجستان

این سازمان شریک کمیساریای عالی سازمان ملل در امور بسیج کردن مردم جهت ارائه کمک به پناهندگان و پناهجویان در گرجستان می باشد.

تلفن: +995577045645

آدرس مرکز خدمات: تفلیس، خ تساگاری، پ 53 الف

ماه می سال 2019